

Ogr. jed.	Kontakt osoba / Ime i priimek	Datum	Potpis	Ugovor/ročnost
01	3025			

Dodatak broj: 4* („Dodatak“)

Glavnom ugovoru o licenci („GUL“)

Glavni ugovor o licenci broj: 97593

SAS Institute d.o.o. („SAS“) Detelova 2 SI-1000 Ljubljana Slovenija	Matični broj iz trgovackog registra: I/32504/00 Broj trgovackog registra: 1467492 Tel.: +386(0)1 230 8600 • Faks: +386(0)1 230 8620 http://www.sas.com
Naziv kupca: Zavod za statistiku Crne Gore („Kupac“)	Adresa: IV Proleterske No.2
Grad, država, zemlja, poštanski ili zip broj: 20000 Podgorica	Zemlja („Područje“): Crna Gora
Poreski identifikacioni broj obveznika:	Vrsta valute: EUR

Softver i podkomponente ¹		Važeći kriterijumi određivanja cijena, broj ovlašćenih jedinica ²	Operativni sistem ³	Ovlašćeni hardver (CPU/proizvođač servera, vrsta modela/serijski broj) ³	Naknade ⁴ (u gornjoj valuti)	ISPUNJAVA SAS
Softver:	Softver:				Početni datum obnavljanja	
SAS Analytics Pro	SAS/ACCESS Interface to PC Files	Korišćenje paketa na ličnom računaru (2)				
Softver:	SAS/ACCESS Interface to ODBC	Korišćenje na ličnom računaru (2)	WNDW			
Softver:	SAS/IML	Korišćenje na ličnom računaru (2)			6.120	15SEP14
						15SEP

*Ovaj Dodatak zamjenjuje Dodatak broj 3 Glavnog ugovoru o licenci broj 97593.

- 1 Kriterijumi određivanja cijene: operativni sistemi (ili ovlašćeni hardver za podkomponente, različiti od onih koji su navedeni za Softver s kojim su povezani, navedeni su u odgovarajućoj koloni te podkomponente. Osim ako nije drugačije naznačeno, ovde navedene podkomponente uključene su u Softversku licencnu naknadu za Softverski proizvod s kojim su licencirane ili date. Prema tome, osim ako nije navedeno u važećim kriterijumima određivanja cijena, Kupac može koristiti podkomponente samo sa softverom s kojim su licencirane i Kupac ne smije koristiti ili razvijati bilo koju pojedinačnu podkomponentu (ako zamjeru za drugi Softver).
- 2 Kriterijumi određivanja cijena koriste se za dobijanje licencnih naknada: na primjer, ali ne ograničavajući se na: cijene Capacity Based (dobijene na temelju kapaciteta), Total Users (cijene za ukupne korisnike), PC Use (cijene za korišćenje na ličnom licenci koje šalje Kupcu, predložiti promjenu kriterijuma određivanja cijena i licencnih naknada.
- 3 Prije otpreme Softvera Kupac mora društvu S.A.S dati podatke o operativnom sistemu i ovlašćenom hardveru.
- 4 Naknade ne uključuju poreze. Kupac je odgovoran za poreze na njegove licence za Softver.

4. Kod za autorizaciju proizvoda. Kupac može dopustiti Korisnicima da imaju pristup samo onom Softveru za koji je Kupcu data licenca, za koji Kupac dobije Kod za autorizaciju proizvoda. Kupac ne smije dopustiti a. „Kod za autorizaciju proizvoda“ jeste komponenta Softvera koja omogućuje da Softver radi u važećem ovlašćenom hardveru ili Softveru, Kupac mora koristiti novi kod za autorizaciju proizvoda kako bi Softver i dalje iznosi u skladu sa Ugovorom ne budu plaćeni. SAS nije odgovoran za štetu koju prouzrokuje proizašli prekid rada Softvera. Kupac može dopustiti pristup Kodu za autorizaciju proizvoda samo za Korisnike. Kupac potvrđuje i saglasan je da je Kod za autorizaciju proizvoda SAS-ov povjerljiv i zaštićen podatak.

5. Izvorni kod. Kopiranje. Izvorni kod od kojeg je dobijen Softverski predmetni kod („Izvorni kod“) ne daje se i predstavlja poslovnu tajnu društva SAS i davaoca licenci SAS-u tako da pristup istom nije ovlašćen. Ni Kupac niti bilo koji drugi korisnik ne smije vršiti reverzni inženjering, putem obratne metode sklapati softver ili vršiti njegovu dekomplikaciju ili na bilo koji drugi način pokušati da ponovo izradi Izvorni kod, osim i samo u onoj mjeri u kojoj važeći zakoni konkretno zabranjuju ovo ograničenje. Kupac može kopirati Softver samo radi (a) oporavka od ispada i izrade rezervne kopije kao i radi (b) instalacije Softvera za lični računar, dozvoljenih u skladu sa ovim Ugovorom. Obavještenja o autorskom pravu i obavještenja o ostalim pravima vlasništva u Softveru ne smiju biti izbrisana ni modifikovana.

6. Plaćanje.

6.1 Izračunavanje licencne naknade; nadogradnje. Kupac je saglasan da (a) vodi evidenciju o tome gdje se takve evidencije SAS-u na razuman zahtjev. Kupac može pozvati ili pisati društvu SAS kako bi promjenilo operativne sisteme, ovlašćeni hardver ili bilo koji faktor koji utiče na važeće kriterijume određivanja cijena ili bilo če biti fakturisane od trenutka promjene.

6.2 Plaćanja treće strane. Kupac, putem pismenog obavještenja SAS-u, može odrediti treću stranu za plaćanje licencnih naknada u ime Kupca. Kupac je odgovoran za bilo koje povezane troškove koje procijeni takva treća strana. Ako je Kupac odredio treću stranu za plaćanje naknada u skladu sa Ugovorom, SAS će slati svoja standardna obavještenja vezana za naknade samo takvoj trećoj strani i sva dospjela plaćanja u skladu sa Ugovorom ostaće i dalje glavna odgovornost Kupca.

7. Isključivanje štete; ograničenje odgovornosti.

7.1 Isključivanje štete. U MJERI KOJU DOZVOLJAVA PRIMJENJIVI ZAKONI, NI KUPAC, NI SAS, NISU ODGOVORNI ZA SLUČAJNU, INDIREKTNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU, UKLJUČUJUĆI ALI NE BILI OBAVIJEŠTENI O MOGUĆNOSTI NASTANKA TAKVE ŠTETE. SAS NIJE ODGOVORAN ZA BILO KOJE POTRAŽIVANJE TREĆE STRANE PROTIV KUPCA VEZANO ZA KORIŠĆENJE SOFTVERA, OSIM KAKO JE UTVRĐENO U ČLANU 10. (NAKNADA ŠTETE).

7.2 Ograničenje odgovornosti. UKUPAN IZNOS ZA KOJI KUPAC MOŽE DOBITI POVRAĆAJ ZA SVA POTRAŽIVANJA KOJA SE ODNOSE NA UGOVOR OGRANIČEN JE U UKUPNOM IZNOSU NA NAKNADE KOJE SU PLAĆENE ZA PREDMETNI SOFTVER TOKOM RELEVANTNOG LICENCNOG PERIODA.

7.3 Važenje. Ovaj član se ne primjenjuje na

- (i) tjelesnu povredu, narušavanje zdravlja, smrt ili štetu pričinjenu na ličnoj materijalnoj imovini;
- (ii) odgovornost proizašlu iz namjerne teške povrede obaveze, grubog nemara ili krivičnog djela;
- (iii) SAS-ove obaveze naknade štete iz člana 11;
- (iv) povredu prava intelektualnog vlasništva druge strane koju počini jedna ili druga ugovorna strana.

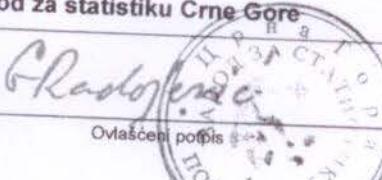
SAS-ova odgovornost je smanjena u slučaju da je Kupac bilo kojom krivičnom radnjom ili propustom doprinio odgovarajućoj šteti u onoj mjeni u kojoj su krivična radnja Kupca ili njegov propust doprinijeli šteti.

8. Isključivanja garancije trećih lica. Sun Microsystems Inc., Microsoft Corporation i određeni drugi dobavljači (zajednički: „Davaoci licenci SAS-u“) daju SAS-u licence za komponente, koje su sadržane u određenom Softveru. Davaoci licenci SAS-u zahtijevaju da se ovdje uključe slijedeći dodatni uslovi:

8.1 DAVAOCI LICENCI SAS-U NE DAJU NIKAKVE GARANCije, IZRIČITE ILI PODRazUMIJEVANE, UKLJUČUJUĆI, BEZ OGRANIČENJA, BILO KOJE PODRazUMIJEVANE GARANCije VEZANE ZA ZADOVOLJAVAjuĆI KVALITET ILI POGODNOST ZA ODREĐENU NAMJENU, ILI ONE KOJE PROIZLAZE ZA OBICAJA ILI UPOTREBE U TRGOVINI ILI NAČINOM POSLOVANJA. DAVAOCI LICENCI SAS-U OBEZBJEDUJU NJIHOV SOFTVER „TAKAV KAKAV JESTE“.

8.2 DAVAOCI LICENCI SAS-U NISU ODGOVORNi ZA DIREKTNU, POSEBNU, SLUČAJNU, INDIREKTNU, POSLJEDIČNU, KAZNENU ILI S TIM POVEZANU ŠTETU (KOJA PROIZLAZI ZA KRIVIČNIH DJELA, UGOVORA ILI DRUGO), ČAK I AKO SU BILI OBAVIJEŠTENI O MOGUĆNOSTI TAKVIH ŠTETA.

Osobe koje stave potpis u donjem tekstu izjavljuju da imaju ovlašćenje da navedene strane obavežu da se pridržavaju uslova ovog Dodatka.

U znak saglasnosti:			
Kupac:	Zavod za statistiku Crne Gore	SAS Institute d.o.o.	
potpis:	 <small>Ovlašćeni potpis</small>	 <small>Ovlašćeni potpis</small>	SAS Institute d.o.o. Detelova ulica 2 1000 Ljubljana
		Ime i prezime (štampanim ili velikim slovima)	
dana:	07.10.2014 Naziv Datum	dana:	08.10.2014 Naziv Datum

Lg01.0002/12APR07
500.3004 SAS i svi ostali nazivi proizvoda ili usluga kompanije SAS Institute Inc. registrovani su zaštitni znakovi ili zaštitni znakovi društva SAS Institute Inc. u SAD i drugim zemljama. Znak ® označava registraciju u SAD. Ostali nazivi robnih marki i proizvoda zaštitni su znakovi njihovih odgovarajućih društava.

070412/SHORTFORMSUPPLEMENT/v3.0

Javna nabavka – šoping broj 19/14; 10-2688/2, 11.09.2014

Ponuda za Javnu nabavku 12.09.2014

Odluka o dodjeli ugovora _____